



دورة هفتم تقنيه

جلسه

۸۰

مذاکرات مجلس

شماره

۸۱

تاریخ تأسیس آذربایجان

۱۳۰۵

جلسه پنجمین

آبان ماه ۱۳۰۸

مطابق ۱۸ جادی الائمه

۱۳۴۸

مندرجات

فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی

خواهد بود

پس از ختم هر جلسه کلیه مذاکرات در یک شماره منتشر میشود

مطبوعه مجلس

لیبه اشتراک

له ایران سالیه ده تومان

خواهد دوازده تومان

لیبه تک شماره

بک نهاد

مذاکرات مجلس

صورت مژروح مجلس روز پنجشنبه ۳۰ آبان ماه ۱۳۰۸ * (۱۸ جادی الثانیه ۱۳۴۸)

نهرست مذاکرات

- ۱) نهوب صورت مجلس
- ۲) تقديم لایحه صلاحیت دیوان جزا و اختبارات مدعی الموم
- ۳) معرفی آقایان وزیر امور خارجه و وزیر مالیه
- ۴) تقديم لایحه جاوکری از فاقاً تریک
- ۵) مذاکرات مذکوره تهوب لایحه صلاحیت دیوان جزا و اختبارات مدعی الموم
- ۶) مذکوره و تهوب لایحه صلاحیت دیوان جزا و اختبارات مدعی الموم
- ۷) مذکوره و تهوب لایحه جاوکری فاقاً
- ۸) مذکوره و تهوب لایحه صلاحیت دیوان جزا و اختبارات مدعی الموم

مجلس بکساعت و نیم قبل از ظهر برپاست آقی دادگر تشکیل گردید

(۱) تصویب صورت مجلس

صورت مجلس روز پنجشنبه ۲۶ آبان ماه را آفای اورنک شیخ الملکی (منشی) قرائت نمودند *

* عین مذاکرات مژروح هشتادمین جلسه از دوره هفتم تقییدیه باستثنای مذاکرات قبل از استور (معطاب قانون ۸ آذر ماه ۱۴۰۵) دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

*** اسامی غائبین که ضمن صورت مجلس خوانده شده است : غائبین جلسه ۷۹ ، غائبین با اجازه - آقایان : شیرانی - حسنعلی میرزا دلنشاهی - ملک آرایی - امیر ابراهیمی - محمود رضا - خواجهی - هزار چربی - بیات ماکو - آقایان - طالخان - تیمور ناش . غائبین بی اجازه - آقایان : وهاب زاده - شیر فرهنگ - میرزا حسن خان وقوف - فراکزلو - دکتر منک - امیر عامری - آصف - اعظم - لرستانی - فوام - حاج رحیم آنا - میرزا ابوالفضل - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسن آقا ملک - حاج غلامحسین ملک .

دیر آمدکان بی اجازه - آقایان : اسدی - الفت - کلازوونی - ناصری - بیات - ذوالقدر . دیر آمدکان بی اجازه - آقایان : عبد الحمین خان دیبا - بالزیری - حکمت غائبین جلسه ۷۸ : غائبین با اجازه - آقایان : شیرانی - جباری - حسنعلی میرزا دلنشاهی - ملک آرایی - شیر فرهنگ - امیر ابراهیمی - محمود رضا - هزار چربی - دکتر منک - امیر هامری - بیات ماکو - مؤبد احمدی - طالخان - محمدآخوند - تیمور ناش . غائبین بی اجازه - آقایان : وهاب زاده - میرزا حسنخان وقوف - آصف - اعظم - حاج میرزا حبیب الله امین - لرستانی - فوام - حاج رحیم آنا - میرزا ابوالفضل - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسن آقا ملک - حاج غلامحسین ملک .

دیر آمده بی اجازه - آقای نجومی .
دیر آمدکان بی اجازه - آقایان : عبد الحمین خان دیبا - بوشهری - شریعت زاده - ارکانی - مسعودی

رئیس - آقای آقا سید یعقوب
آقا سید یعقوب - قبل از دستور
رئیس - آقای فیروز آبادی
فیروز آبادی - قبل از دستور
رئیس - در صورت مجلس نظری نیست ؟
(نایابندگان - خیر)

رئیس -- صورت مجلس تصویب شد .

(۲) - تقدیم لایحهصلاحیت دیوان جزا و اختیارات)
(مدعی العموم)

۱۰ وزیر عدیله - . . . چون خاطر اغلب آفابان مسبوق است بطور اجرا این جا عرض میکنم کلایه وقتی دیوان جزا تأسیس شد نظر دولت و لنظر مجلس در موافقت پانشکیل آن و گذراندن قانونش این بود که در حقیقت بیک سرعی بشود عمل کرد و جلوگیری کرد از اختلاس متأسفانه در ضمن عمل ما دیدیم که باز قوانین ما بیک طوری است که بطور جربان اسباب امید واری اشخاص میشود که مرتكب جرم میشوند و برای این که جلوگیری کرده پاشیم از این زنگ این لایحه الان تقدیم میشود با قید دو فوریت و امید وارم آفابان هم با موافقی که اصولاً با این قبیل مسائل دارند موافقت بفرمایند که همین امروز تصویب شود .

(۳) - تقدیم لایحه جلوگیری از فاجعه تریاک آقای فربن (وزیر مالیه) - برای این که بهز بشود جلوگیری کرد از فاجعه تریاک که او اخیر یکقدری شیوعش زیاد شده این است که لایحه تنظیم شده است تقدیم میشود باقید دوفوریت .

(۴) - مذاکره و تصویب لایحهصلاحیت دیوان)
(جزا و اختیارات مدعی العموم)

بالمر مأفوّق سپرده به شخص مستخدم یا سپرده مستخدم مادون او است بعمل آید و بوج ماده فوق الذکر اختلاس محظوظ گردیده و مرتكب ولو قبل از این تفسیر از کتاب مجرم گردد و حتی در صورتی که قرار عدم صلاحیت با منع تعقیب نسبت باو صادر شده باشد در دیوان جزا محکمه شده و بجهازات مختلف محکوم خواهد گردید مگر آنکه میزان اختلاس پنجاه قوانین باکثر باشد که در اینصورت در محکمه اداری محکمه خواهد شد .

۹ - مقصود از مستخدم غیر رسمی مذکور در این قانون و سایر قوانین مربوط باختلاس و ارتشاء دیوان جزا هر کسی است که در یکی از ادارات و مؤسسات دولتی و مملکتی یا بلندی بوده اعم از هوظف و غیر موظف ولو بطور مستخدم جزء و حتی بعنوان روزمزد و اعم از اینکه حکم وزارتی داشته با نداشته باشد - هریک از این مستخدمین و مأمورین که مرتكب اختلاس با ارتشاء یا کلاه برداری نسبت بدولت شده باشند در دیوان جزا محکمه خواهند شد ولو قبل از این تفسیر قرار عدم صلاحیت یا منع تعقیب نسبت بآنها صادر شده باشد .

۱۰ - مقصود از کلمه ارتشاء مذکور در قوانین مربوط با ارتشاء اخذ وجه یا مال با اخذ سند پرداخت ووجه یا تسلیم مالی است از طرف مستخدم دولتی با مملکتی یا بلندی برای انجام دادن یا انجام ندادن امری که مربوط است بتشکیلات قضائی و اداری دولت یا ادارات مملکتی و بلندی خواه اداری شخصی باشد انجام آن امر مربوط بسکار اداری شخصی باشد که وجه یا مال با اخذ را کفره و خواه مربوط بکار اداری یکی از مستخدمین دیگر دولت یا ادارات مملکتی یا بلندی اخذ وجه یا مال با سند پرداخت فوق الذکر ارتشاء است خواه مستقیماً بعمل آمده باشد و خواه بطور غیرمستقیم و مأموریکه اخذ وجه یا مال با اسناد کرده مرتشی است خواه رسمی باشد خواه غیر رسمی و خواه در انجام یا عدم انجام امریکه برای آن روش کفره باسابقه عمل

باش کرده باش و کفره با کلاه برداری نوده است خواهد گردید و مادام که آن را پرداخته در خواهد بود مگر اینکه مدت توقيف ناسه سال دهانه و وزیر عدیله از مقام سلطنت استخلاص استدعا کرده و این استدعا مورد قبول واقع شود - هر کاه اشخاص از غیر مستخدمین دولت قبول نمیشود و احمد ذبیل با قید دو فوریت پیشنهاد و تصویب آن

ماده واحد :

۱ - وزیر عدیله مجاز است موادی راجم باصلاح اصول محاکمه و طرز رسیدگی و صلاحیت و تشکیلات دیوان جزا نهیه نوده و بجزای قوانین فعل از آنها را از تعقیب جزائی خواهد کرد

۲ - مدعی العموم دیوان جزا بمقام اجراء گذارد این موادیں از آزمایش مدت شمامه در عمل مجلس شورای ملی پیشنهاد خواهد شد ولی مادام که تکلیف آن از طرف مجلس شورای ملی معین نشود بقوت خود باقی خواهد بود

۳ - کلیه مستخدمین رسمی و غیررسمی ادارات دولتی و مملکتی و بلندی که مرتكب جرم کلاه برداری نسبت بیکی از ادارات مذکوره شده یا میشوند در صورتیکه در حین ارنکاب مستخدم یا مأمور یکی از ادارات فوق الذکر باشد در دیوان جزا محکمه خواهد شد .

۴ - ندبایات مأمورین دولتی نسبت با فراید در دیوان جزا رسیدگی و محکمه خواهد شد .

۵ - جرم‌های اختلاس و کلاه برداری که دفعه ارتکاب شده و از پنجاه تومان پیشین است

و یا بدفعات واقع شده و مجموع آن پنجاه قوانین باکثر است و همچنین جرم ارتشاء که دفعه واقع شده ویست

تومن باکثر است و یا بدفعات ارنکاب و مجموع آن

بیست قوانین باکثر باشد در محکمه اداری همان وزارت

خانه یا مؤسسه که مستخدم یا مأمور آن مرتكب اختلاس با کلاه برداری یا ارتشاء شده رسیدگی خواهد شد و

جرائم علاوه بر محدودیت پس از این درجه بجهازات اداری

(انفال ابد از خدمات دولتی) بقادیه پنج برابر آنچه بوجوب قانون یا نظامنامه های اداری باسابقه عمل

بانبوده و خواه اقدام باخیام با عدم انجام امر بکه وعده داده است کرده با نکرده باشد کسانیکه بهق فوهرتکب جرم ارتقاء شده اند در دیوان جزا محکمه شده و مجازات مرتشی محکوم خواهند گردید و لو اینکه قبل از این تفسیر قرار عدم صلاحیت با منع تعقیب نسبت بهانها صادر شده باشد.

۱۱ - مقصود از ماده دوم قانون مجازات ارتقاء مصوب دویم تیر ماه ۱۳۰۷ فقط لسنخ در ماده ۱۳۹

۱۴۸ قانون مجازات عمومی بوده و سایر مواد قانون منبور راجع برشه که کان در قوت خود باقی است

۱۲ - مقصود از ماده سوم قانون مجازات مختلفین مصوب ۱۶ آذر ماه ۱۳۰۶ که مجازات اداری مختلف را انصال ابد قرار داده این است که هر کس ولو قبل از آن قانون مرتبک اختلاس شده اعم از اینکه در محاسک قضائی یا اداری محکمه شود باید با انصال ابد از خدمات دولتی محکوم گردد.

۱۳ - هر واشی که مشمول ماده ۱۴۳ قانون مجازات عمومی نباشد در صورتیکه بواسطه اقرار خود موجبات تسهیل تعقیب مرتشی را فراهم نماید بنابر پیشنهاد و زیر عدله و تصویب هیئت وزراء از تعقیب معاف خواهد شد.

۱۴ - هر شریک اختلاس که قبل از تعقیب پارکه دیوان جزا از وقوع اختلاس اطلاع داده و بواسطه اقرار خود موجبات تسهیل تعقیب شرکاء خود را فراهم نماید شخصاً از تعقیب جزائی معاف خواهد شد.

۱۵ - مستخدمی که مورد تعقیب واقع شده و پس از رسیدگی نسبت بهانها قرار هنچ تعقیب با حکم قطاعی تبرئه صادر گردیده بحدداً بخدمت پذیرفته شده و حقوق مدنت را که بواسطه تعقیب نکرته اند دریافت خه اهند داشت بعلاوه وزارت عدله مقاد قرار با حکم راجم باهنرا در مجله رسمی اعلان خواهد نمود

۱۶ - موارد ذیل تصرف غیر قانونی باین معنی که در قوانین جزائی منظور است محسوب نخواهد شد.

آقای ونوق خالقید؟

آقا سید مرتضی ونوق - بلی
رئیس - بفرمائید.

آقا سید مرتضی ونوق - بنده با اصل این لایحه

هم انطور بکه آقای رفع فرمودند موافق و متصور نمیکنم هبچکس خالق باشد بنده و تمام آقابان آرزو و آملان این است که دست

دزد و خائن و محتلس را بحر طرقی که هست باید از این مملکت قطم کرد (فیروز آبادی - انشاء الله) ولی

بک نظر بانی است که بنده خدمت آقای وزیر عدله عرض میکنم که شاید بتوانند در حین عمل از آن نظر بانی بنده

(اگر قابل قبول باشد) بک استفاده هائی بکنند اولاً مجازات خائن مسلم است اما بک پاداشی هم برای خادم باید منظور کرد (فیروز آبادی - صحیح است) که

اشخاصی که عمل بوظیفه خود شان میکنند از آنها قدردانی بشود آنها که خیانت میکنند باین شدت البتہ مجازات

میشوند ولی آنها که خدمت میکنند آنوق آن تصویب نامه ها اگر بنا باشد بک اضافه حقوقی باز فریج و تبعه

آنها داده شود جاو را میگیرد. بنده استدعا میکنم در مقابل این قانون باین شدیدی خوب است مراعانی هم در

حق اشخاصی که واقعاً خدمت میکنند بشود و بک پاداشی برای آنها در نظر بگیرند. دیگر اینکه در این قانون

صحبت ما در صلاحیت مدعی العموم ها است آنچه که بنده شنیده ام در مهالک خارجه مدعی العموم ها شاید سنثان از پنجاه کتر نباشد و با اینهمه اقتداری که

بعضی العموم داده میشود (به مدعی العموم دیوان جزای عمال دولت) مدعی العموم افلابک آدمی باید باشد که با

تجربه باشد آدم صحیحی باشد زیرا ممکن است والی بک ایالتی را تعقیب کمند و توقيف کمند بمحض این ماده

و بعد از پنج شنبه با ده روز معلوم شود که این شخص خائن نبوده و بوجب آن پیشنهادی آقای اعتبار کردند باید تصدق براحت او را بهش بدهند و حقوق

کذشنه اش را هم بهش بدهند ولی تصدق میفرمائید که

ما بک مجازانهائی باشد که نوع اختلاس مرفق شود اختلاس نباشد که بتوان در مملکت زندگی کرد و الا اگر با این حال حالاً باشد زندگی سخت است در این مملکت ولکن با وجود این بنده عقیده بدو فوریت

نارم بجهت اینکه ما از خواندن درست ملتفت شدیم و غبیده دارم بک فوریت این لایحه بکنند که بک و نقیم آقابان و کلاً بکنند که این لایحه را مطلعه کنند

حالاً بسته است بنظر آقابان نمایندگان و آقای وزیر عدله رئیس - آقای رفع

رفع - بنده تصور میکرم که هر بک از افراد آقابان این فرمایش آقای فیروز آبادی را میفرمودند ولی آقای فیروز آبادی این لایحه را استقبال میکرددن برای آن

حرفه ای که فعلاً فرمودند و جلسات سابق هیشه اظهار میکرددن اگر هیچ چیز فوری نباشد این لایحه باید فوری

بعد از تاریخ اجرای این قانون یکی از شفوق ساده فوق مصارف بعمل آورند در صورتیکه در ظرف ده

از تاریخ بعمل آوردن آن مصارف باداره مربوطه که اطلاع بدھند عمل آنها تصرف غیر قانونی یعنی من

در قوانین جزائی محسوب شده و مجازات مختلف خواهد

۷ - این قانون بلا فاصله بمقام اجرا گذارد در این است که آقای هم خوب است شرکت بفرمایند در این

لایحه و موقافت در فوریت بفرمایند و مام با جماعت رأی میدهیم به کذشتن این قانون و موقافت با آن میکنیم و میینیم منافع آن چه خواهد بود.

رئیس - موافقین با فوریت اول قیام فرمایند
(غلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . فوریت ثانی مطرح است جمعی از نمایندگان - مخالفی ندارد

رئیس - مخالفی ندارد
(نمایندگان - خیر)

رئیس - آقابان موافقین با فوریت ثانی هم قیام فرمایند .
(اکثر نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده واحده مطرح است .
فیروز آبادی - بنده خیلی آرزو دارم که در مال

ا - صرف کردن از عوائد عمومی بمحی که خرج در آن محل جزء اعتبارات عمومی تصویب شد تأخیر در بعمل آوردن آن مصارف و انتظار صدور ایام بعثت فوت وقت میشود .

ب - صرف کردن از وجوده خصوصی بمحی که خرج در آن محل جزء اعتبارات خصوصی تصویب شد و تأخیر در بعمل آوردن آن مصارف و انتظار ایام بعثت فوت وقت میشود .

ج - بعمل آوردن مصارفی که اعتبار آنها نمیشده ولی مصلحت اداری آن مصارف را ایجاب میکند است مشروط بر اینکه جمیع مصارفی که بک نزد ترتیب بعمل آورده از صد تومان نجاویز نکند کاری بعد از تاریخ اجرای این قانون یکی از شفوق ساده فوق مصارف بعمل آورند در صورتیکه در ظرف ده

از تاریخ بعمل آوردن آن مصارف باداره مربوطه که اطلاع بدھند عمل آنها تصرف غیر قانونی یعنی من

در قوانین جزائی محسوب شده و مجازات مختلف خواهد

۷ - این قانون بلا فاصله بمقام اجرا گذارد در این است که آقای هم خوب است شرکت بفرمایند در این

لایحه و موقافت در فوریت بفرمایند و مام با جماعت رأی میدهیم به کذشتن این قانون و موقافت با آن میکنیم و میینیم منافع آن چه خواهد بود.

رئیس - آقای ضیاء
ضیاء - موافق .

رئیس - آقای زوار
زوار - موافق .

رئیس - آقای شریعت زاده
شریعت زاده - موافق .

بعضی از نمایندگان - مخالفی ندارد .
فیروز آبادی - بنده مخالف .

رئیس - بفرمائید .
فیروز آبادی - بنده خیلی آرزو دارم که در مال

بک همچو والی را که بک مدعی العموم توپیف کرد دیگر در آن ایالات نمیتواند مأموریت کند اعتبار و حیثیاتش همه ازین میروند. بنده عقیده ام این است که در صلاحیت این عایدات بیست و پنجهزار تومن سی هزار تومن مملک است بنده که سالی ته هزار تومن حقوق میکرم که حقیقته مجرب باشند اشخاص صحیح باشند نه فقط ملاحظه لیسانسیه بودن یا اینکه دبیله مدرسه سیاسی با حقوق بودن را بگفند این ها خوب است ولی تجربه هم خوبی مدخلت دارد در این کار چون بک اقداران خوبی زیادی بانها داده میشود و مأموریت مهم بدست آنها داده میشود عقیده بنده این است که در این قضیه آقای وزیر عدیله یک توجیه بفرمایند.

وزیر عدیله - آقای وثوق رأ چون بنده میشناسم در خسنه نیتشان تردیدی ندارم ولیکن در بیان مطلبی که فرمودند میخواستم ازشان یکقدری کله کرده باشم که اولا در یک قانونی راجح بیک شخص صحبت کرددند و خوب بود توجه راجح به این قسمت میکردد که قسمت اول مذاکرانشان با قسمت نایش در بالطن بک تعارض و تناقضی دارد خودتان میفرمائید که مستخدمین که خوب کار میکنند باید سعی کرد که نشویق بشوند آنوقت در این قانون نسبت بیک کسی که دارد کار میکند و زحم میکشد این قسمت را عاید نمیراید و بک فرماید که فرمود آبادی - بک نوشیعی بنده میخواستم بعضی از غایبندگان - مذاکرات کافی است رئیس - آقای زوار موافقید؟

زوار - بلى رئیس - آقای رفیع رفیع - موافق
بعضی از غایبندگان - مذاکرات کافی است فیروز آبادی - بک نوشیعی بنده میخواستم رئیس - بفرمائید آقا فیروز آبادی - بادم نیست اینجا نوشته بود که آقای وزیر عدیله بک لایحه تقدیم میکنند و بک قوانینی تومن میکنند و بموقع اجرا میکنند غرض عرض این بود که بمجیلس یا کمیسیون می آید یا نمی آید در این هنر ظریف میزید که اسباب نشویق نخواهد شد. مسئله سن را که آقا گفتند اول چیزی که هست خود بنده نباید وزیر عدیله بشوم زیرا که بنده هم سن زیادی ندارم (خنده غایبندگان) و مدعی العموم ما هم انقدر جوان نیست که شما میفرمائید (و فوق - بنده هیچ چیزی نی شناسم نظر شخصی ندارم) و این شخص هم الان هفت هشت سال است که دارد در عدیله کار میکند (صحیح است) بس اینجا بر این این را که میخواهید بفرمائید شاید بیک نظر امورات سابقه بجهت بدها بشود حالا بوزیر فعلی عدیله معینی بوده است. اما در قسمت اول بنده کاملاً تصدیق دارم که البته مستخدم خوب را باید نشویق کرد مگر او نشویق نمیشود؟ مگر حقوق نمیکردد؟ این بک چیز غریبی

غرض این است اگر نظر این است که مجلس میخواهد آنوقت سابقه میشود که هر کس میگوید که رأی اعتماد اجازه بدهد که در خارج از مجلس بک هیئت مفتنه من باشد بدهید آنوقت این وضع سابقه خوبی نمیشود هم آقای وزیر توضیح بدهند که این قوانین را مجلس میگری تشکیل شود بنده نمیدانم و بنده یکقدری زدید دارم. وزیر عدیله - عرض کنم . این که در این جا نوشته شده است که برای تدوین مواد بوزیر عدیله اجازه داده میشود یعنی چه ؟ یعنی بوزیر عدیله اجازه داده میشود که این مواد را که از مجلس میگذرد اجرا کند این را که مکلف است از این عبارت از این است (خوب) این را من از شما تعجب میکنم) که موادی نهیه کند و بموقع اجرا بگذارد حالا آقا نبودند ولی شما که بودید بحث کردید صحبت کردید این بی سابقه نیست . در این جا ما دو قانون داریم راجح بطریز تشکیل دبوان چرا و شعب آن و طرز رسیدگی ، جلسات اداریش چه جور میشود جلسه علنیش چه جور میشود که البته آقابان در نظر دارند این بک موادی است که راجح بطریز رسیدگی و صلاحیت دبوان چرا بعنوان متمم آمده است ما در این مواد میخواهیم تصرفاتی بگفتم و اجازه که بنده میخواهم برای تجدیدنظر کردن در آن مواد نهیه بک مواد جدیدی است که آن عمل شود البته آن قسمت که راجح بجهازات است در قانون بجهازات هست و احتیاج نداریم آن موادر راجح بطریز رسیدگی است و اصول محاذات رئیس - موافقین با کفايت مذاکرات قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . رای میگیریم بماده واحده موافقین با ماده واحده قیام فرمایند (اکثر حضار قیام نمودند) تصویب شد

(۵) مذاکره لایحه جلوگیری فاچاق تریاک تاماده (۴)

رئیس - لایحه راجح بجلوگیری فاچاق تریاک قرائت

می شود :

ماده ۱ - وزارت مالیه مجاز است قیمت اجنبی ضبطی

از این مذاکره میشود که هر کس میگوید که رأی اعتماد اجازه بدهد که در خارج از مجلس بک هیئت مفتنه دیگری تشکیل شود بنده نمیدانم و بنده یکقدری زدید دارم . وزیر تاریخ از شاهه موقع اجرا بگذارند با به مجلس بیان نیاورده موقع اجرا میگذارند ؟

وزیر عدیله - این سوال که شد کهان میگنم در ماده جوابش داده شده است و خبیل عبارت صحیح بجهت این که نوشته است که بوزیر فعلی اجازه میشود که بک قوانینی تدوین کند و بموقع اجرا رد و بعد از این که شاهه در عمل تجربه شد آنوقت اند به مجلس والا اگر بخواهند به مجلس بیان نیاورند اگر به روزری که بخواهید بگویید که لو اینش را و بجزا و شب آن و طرز رسیدگی ، جلسات اداریش چه جور میشود جلسه علنیش چه جور میشود که البته اجازه برای این است که بعد از آن که این مواد شد موقع اجرا بگذارند بعد از تجربه بیان نیاورند به مجلس پیش از غایبندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - آناید یعقوب - اجازه میخواهیم .

رئیس - مخالفید .

آناید یعقوب - بل توضیح میخواهیم

رئیس - نفرمایید .

آناید یعقوب - در این جا باز جوابی که آقای رعدیله دادند بک اشکالی برای من تولید کرد چون گمان میگردم که این مواد ۱۶ کانه است که این اجازه میدهد به وزیر فعلی عدیله این مواد شانزده را بعد از گذشتین موقع اجرا بگذارد از این بیان فرمودند معلوم شد که مواد دیگری غیر از این مواد بجهت بک موادی است که آقای وزیر عدیله غیر از این در بک کمیسیونی بک هیئت وزرائی (با آن که تکون اساسی دارد) این قوانین را بگذارند و در از مجلس بک هیئت مفتنه دیگری تشکیل شود

چون حقی کیرشان نمی آید شاید با قاچاق چیز هاست شوند و از تعقیب آنها اغماض کنند. بکی دیگر اینکه بک مقداری از قاچاق هائی که بندت آمده است ولو مقدارش هم قلیل بوده است مطابق قانون سابق بجاگی احواله شده است که در آنجا همانطور مانده است و نهایا رسیدگی نشده است و بعضی از قاچاق چیهائی که مخصوصاً قانون هستند بیک مقدار مختصراً قاچاق همچو تصور مح کنند عیناً مثل آن آردي را که گفتگو خواری سده همان پانجتومان بیانند بدهند نانی که در شهر دوازده عباسی و در پیرون هفت عباسی است و غالباً مردم را قاچاقی کرده است این قانونها قانون هایی مضری است که بضرر دولت آورند این مطابق را در نظر بگیرند که اسباب اشکال در اجرا و طرز اجرایش بیش نباید این زنیبات چون غلبای ملاحظه نمیشود این است که تولید اشکالات میکند علاوه بر این دو فوریتش هم بنده کنان می کنم اینقدر لازم نباشد خوب است بیک فوریت بگذراند که بک نظری بشود و شاید بتوان بک اصلاحاتی درش کرد.

رئیس - آقای کیا فرمایشی دارید بفرمائید.

کیانوری - خیر

وزیر مالیه - آقا در ضمن عدم موافقت با فوریت بک جله هائی فرمودند. بهتر این است که بنده عجلاناً ضرورت فوریتش را عرض کنم تا بقسمت های دیگر شد. فوریت که پیشنهاد شده است بمناسبت ضرورتی است که ايجاد شده است قاچاق خیلی زیاد است انواع تلخیز هم اتخاذ شده است دولت هم مبالغی خرج می کند و مؤسسه انصصار تدابیری بکارهید برای اینکه جلوگیری کند و البته با این همه تدابیری که دولت از نظر فی بکار برده اند قوانینی که لازم است وضع کرده اند تدابیری که لازم است بکار برده اند و مراقبت زیاد کرده اند معهدها باز قاچاق میشود. بنده کنان میکنم که در مملکت ما با آن مجریاتی که شده است علی المجهله اکر قوانین را بیشتر رعایت کنیم و طرز جلوگیری از قاچاق را بک و دری بهتر بکنیم و ادارات طرز کار خودشان را بهتر بگذارد البته جلوگیری از قاچاق خواهد شد و هر چه ادارات بیشتر مواظبت بگذارد بکر حاجت آن نظر نیست زیرا هر کن که عادت کرد بسرقت یا بعمل شنبی و غیر مشروع کمان میکنم که اکر شما بگوئید بک سارقی را که بک نومان

میکن بود استعمال در مملکت کم بشود اگر هم غرض استفاده است در اینصورت که هیچ استفاده نمیکنند. بک دیگر اینکه بکه بضرر دولت تمام میشود و مردم را هم قاچاق چی میگذارند عیناً مثل آن آردي را که گفتگو خواری سده همان پانجتومان بیانند بدهند نانی که در شهر دوازده عباسی و در پیرون هفت عباسی است و غالباً مردم را قاچاقی کرده است این قانونها قانون هایی مضری است که بضرر دولت آورند این مطابق را در نظر بگیرند که اسباب اشکال در اجرا و طرز اجرایش بیش نباید این زنیبات چون غلبای ملاحظه نمیشود این است که تولید اشکالات میکند علاوه بر این دو فوریتش هم بنده کنان می کنم اینقدر لازم نباشد خوب است بیک فوریت بگذراند که بک نظری بشود و شاید بتوان بک اصلاحاتی درش کرد.

رئیس - آقای کیا فرمایشی دارید بفرمائید.

کیانوری - خیر

ماده ششم - از اشخاصی که قبل از این فائز بوجوب حکم محکم صلح با پدایت محکوم به برد جریمه شده اند باید اداره انصصار محکوم به را را کرده و در صورتیکه بعداً بوجوب حکم قاطعی در ماقوف مقام تبرگه کرد بدبیر به مأخذش مسترد خواهد شد.

ماده هفتم - این قانون بلا فاصله بوضع اجزا که میشود.

رئیس - فوریت اول مطرح است. آقای کیا نوری - موافق.

رئیس - بسیار خوب - آقای دکتر عظیماً دکتر عظیماً - ^{بهم} خالقی ندارد.

فیروز آبادی - بنده خالقی فیروز آبادی - بنده خالقی

رئیس - بفرمائید.

فیروز آبادی - بنده با فوریتش مختلف هستم علاوه بر آنکه عقیده ام این بود که آقای وزیر مالیه بکار آورده اند که نخفیف داده میشود در مالیات سیری چیز نومانی که از ترباک میگیرند می بینیم که هیچ نخفیف نشده در صورتیکه بعقیده بنده اخذ سیری چهار نومان باندرول باعث شده است که هر کس ترباک کیوش می بندد بدون استثناء اگر خودمن هم باشند بک سیر ترباک میگذارند که چهار نومان را ندهم. این بک قانون ظالم است که بر ضرر دولت و مردم تمام شده قانون شده است که بمناسبت ضرورتی که باید جویی کذاشت که بشود آن قانون را کاملاً اجرای این هر کس بتواند بک مقال دو مقال بک سیر پنهانی برای اینکه سیری چهار نومان را ندهد. سیری چهار نومان هیچ مناسب ندارد اگر غرضشان از این سیری چهار نومان این بوده که در مملکت استعمال نشود خوبه قوه خانها در غالب جاهائی که استعمال میگذارند جلوگیری کردید و بک ترتیبات بگیری هم قرار بدهید.

ماده پنجم - مأموریتی که برخلاف واقع کسی را متهم بارنکاب جرم قاچاق کرده و موجب مزاحمت شده باشند به جراین خسارهایی که بر اشخاص وارد آورده محکوم و بعلاوه مطابق قوانین جزائی مجازات خواهند شد.

تصویب شده است خرج کرد و قبی که مارا ناگزیر میکنید از این که اولی راجع آوری کنیم گو اینکه تکلیف مسلم ما است ولی هر روزه آن دوچی مارا مجبور میکند و با میگوید که باید عابدات را جم آوری کرد بهبود است در حدود قانون و نظامنامها و مقررات و باراعت نام آنچه را که باید اخلاقاً منظور داشت - بکی از عابدات ما ملاحظه بفرمائید بنده قسم اخلاقی و روحی و جنبهٔ روحی قضیه را کنار میگذارم . شیوع نام و نام استهان زیبک را میگذارم کنار . علی المجاله از جنبهٔ عابدانی مسئلهٔ می خواهم خدمت نان عرايضی بکنم (و آن مطلب اولی بجهتی است جداگانه که باید در مورد خودش آرام بحث کرد) و آن این است که بکی چیزی را ما پیش بینی میکنیم و بمناسبت نفس قانون یا بمناسبت چیزهایی که دست و پای ما را میگیرد در جلوگیری و اجرا و بمناسبت بکی چیزهایی که رها میگیرد لجام بکی جانعی را بجانب خبل چیزهای دیگری که ذکر آن در اینجا وقت را تلف میگذرد اینکه ذکر آن در اینجا وقت را تلف میگذرد میشود . قاچاق زیبک امروزه شیوع پیدا کرده است و اشخاصی که شاید وسائل دیگری را برای تأمین زندگانی خودشان فکر می کرند امروز راه را بقدرتی سهل دیده اند که میروند دنبال فاچاق چی کری . این زندگی نمیشود آقا و گماش میکنم موادی که در اینجا گفته شده است چون دور نیست اساسن از موادی که در ضمن قانون مجازات در آن قسمت گذشته بوده است و تفاوتی ندارد منتهی نطبیق بفرمائید یا في الجمله چیزی دربک جامانه بیل محکم و در بکی جا جلوگیری شدید می کنیم برای اینکه زود بتوانیم اقدام بعمل بکنیم و کار هم زمین نهاد . بنا بر این هیچ مالی بمنه نمی بینم نه نسبت بفوریت و نه نسبت بجزئیات مسئله . این مسئله هم در فرآکسیون کاملاً مژروح و مفصل هذاکره شده و خاطر محترم آقایان نهایندگان متذکر است که در هر بک از موادم بحث و مذاکره شده و تسهیلات هم قائل

مالیه در این مسئله قاچاق کاملاً در مضمونه است و عقیده بنده این است که شما این قضیه را بقبول نکنید تا بایک حقه دیگر که این قانون درست در نجت خودتان در بیاید و بود بکمیسیون پیشنهادات درش بشود مطابقه در بیاید و خود بکمیسیون پیشنهادات درش بشود خودتان درش نظریات نکنید تا اینکه نقاوصش از بین برود چرا؟ برای خاطر اینکه خودتان در مقام عمل بوده اید و میدانید هر قانونی که بخواهد بموقع عمل اجزا گذاشته شود شاید بهتر بخواهد هملاک مانع بگشاید کنند نا بایک قانون عملی شود شما هم پس از آن می‌آید و ناچار هستید باعتبار آن حس صداقت و امانی که دارید خواهید از قاچاق جلوگیری کنید و بایک قانونی آورید باقیده و فوریت مجلس همادوات مساعد است و انتراک مساعی دارد و با بایک احساسات باکی باین قانون رأی میدهد باز پس فردا در مقام عمل گرفتار خواهد شد و باز خودتان که کاملاً طرفدار خزانه مملکت هستید بایک قانون دیگری برای جلوگیری از مهابیت آن پیشنهاد می‌کنید و باک تحملی دیگر بخواهند مملکت می‌شود این است که با این تحریرات و عراضی که کرد و با اینکه در موارد فوری غالباً عرض کرده ام خوب شما خودتان در مملکت دیگر بوده اید و دیده اید که قوانین از بایک شور و دو شور مکذته و بسیه شور رسیده است خصوصاً این قبیل قوانین که خبلی عمل نوجه است و واقعاً قوانین جزا است و مجازات شاید بایک کسی حقیقته غیر معاقب باشد و برای ما او معاقب واقع بشود؟ با بایک کسی باشد که مختلس نباشد این را شما مختلس تصور کنید بعد از آنکه اورا بجهازات و سانیدند آنوقت معلوم شود بی تقصیر بوده است پس بهز این است که موافقت بفرمایید تا بایک قدری در این قانون شور و دقت بشود. بایک قدری با فکر اعتدالی باشد (نه اعتدال بآن معنی) و همه این افرادی نباشد. در وضع قوانین^۱ مجازات و قوانین جزائی همان جوری که در تمام دنیا وسم است که ایست بقواین جزائی مراعات می‌شود و همان جوریکه آقای وزیر عدلی در کمیسیون قوانین عدلیه که بودم مکرر فرمودند بایک میکنند بهتر این است که مجازاتش را کمتر قرار بدھیم تا سارقی که ده تومان سرقت میکند این درست نیست و اصلاً این آدم سرقت عادت کرده است و کاز عمل شنبیم هم احتراز ندارد یک هیچو آدمی احتراز از قاچاق ندارد و شما چه ناکس باندرول را دوریال بگنید یا ده شاهی برای او فرق نمیکند او تصور میکند که نات مشروع غیشود خورد مگر بازیابی قاچاق و بی باندرول. رئیس - آقای اورنک موافقید؟ اورنک - بله قرعان.

رئیس - آقای زوار

زوار - موافق

رئیس - آقای آفاسید بعقوب.

آقا سید یعقوب - بنده از حسن ایت آقای فرزین نهایت اطمینان را دارم بجهت اینکه شخصی است که در تمام موقع امتحان جسن نیت و صداقت خود را داده است هم اسبت بملکت و هم اسبت بدولت و هم اسبت بقواین اماچون خودشان در اصول پارلمانی پوشش باقته الدکمان میکنم آن رجوع بعرايش سابق بنده بگمند تصدق خواهند فرمود بنده خواستم بایک چیزی بهشان عرض کنم. همانطور که خودشان میرفمایند که این قوانین هنوز درست نتوانسته است انتظامات را برقرار کنند و تتوالسته است بایک ترتیبیانی واقع کنند اگر ایشان خبر داشته باشند این بواسطه همین است که هی آمدند و لوایح را بقید دو فوریت گذراند و وزیر مالیه سابق هی آمد و قوانین را بقید دو فوریت گذراند و اشد که قانون برود بکمیسیون قوانین مالیه با بکمیسیون های منوط و شور درش بشود و بعد از شور دو مرتبه بیاید بمجلس و دو مرتبه مطرح شود و دو مرتبه برود بکمیسیون و باز در آنجا مطرح شود تا اینکه هم مجریانش قانون و هم واضعین قانون بنقائص قانون مستحضر شواد که دولت فردا گرفتار نشود و بایک عمارجی بگند. الان بنده میدانم که وزارت

اورنک - بل، فرمان.

دئیس - آفای زوار

زوار - موافق

رئیس -- آفای آفاسید بعقوب .

آقا سید یعقوب - بنده از حسن نیت آقای فرزین
نهایت اطمینان را دارم بجهت اینکه شخصی است که در
علم مواقع امتحان حسن نیت و صداقت خود شرداده است
هم نسبت بملکت و هم نسبت بدولت و هم نسبت بقواین اماچون
خودشان در اصول پارلمانی پرسش بافتہ الد کمان میکنم اگر
رجوع بعرايض سابق بنده بکفتند تصدیق خواهند فرمود
بنده خواستم یاک چیزی بهشان عرض کنم . همانطور
که خودشان میفرمایند که آن قواین هنوز درست توانسته
است انتظامات را برقرار کند و توانسته است یاک
ترنیباتی واقع کند اگر ایشان خبر داشته باشند این
بواسطه همین است که هی آمدند و لوابح را بقید دو
فوریت گذرانند وزیر مالیه سابق هی آمد و قواین را
بقدید دو فوریت گذرانید و اشد که قانون بروز بکمیسیون
قواین مالیه با بکمیسیون های مربوطه و شور درش
باشود و بعد از شور دو مرتبه بیاید ب مجلس و دو مرتبه
طرح شود و دو مرتبه بروز بکمیسیون و باز در آنجا
طرح شود تا اینکه هم مجریان قانون و هم واضعین
قانون بمقائمه قانون مستحضر شواد که دولت فرد اگر قرار
نشود و بیک مختاری بکند . الان بنده میدانم که وزارت

حقیقی میرسید من خودم را ذی حق میدانستم که این مسئله را تعقیب و تحقیق و کشف کنم چون میدانستم از جرم‌های اش از افلانش بنم حقیقی میرسید پس من هم خوب دقت میکردم ولی امروز که من ماهی پازده تومن حق میگیرم و بنم میگویند صد هزار تومن اعمال را تعقیب و کشف کن برو قرض کن زحمت بکش این نمیشود همه هم شاید برنان ظاهر و مسلم نیست که آن مأمور آن پازده تومن وظیفه را حلال بداند و اما باصطلاح آفایان آن رشو را که صاحب مال میدهد آن را مأمور حرام و نامشروع بداند شاید خدای نکرده من آن رشو را بگیرم و چشم را هم روی هم بگذارم و در بشوم این است اصل قضیه . اما با این رعایت که در این قانون شده است (حق دادن بکاف) این جلوگیری میکند یعنی بنده قول میدهم در عمل همانطوری که قبل اثبات شده بعداً هم ثابت خواهد شد که حال آن حق میدهدن بکامور کشف و حق زیادی هم میدهدن ملاحظه خواهید فرمود که عابدات ما بکار برسد علاوه میشود و این هم بکار مصلی است و همه هم با آن موافقیم حالا هم چون مورد فوریت نیست و گذشت و موقع نیست که باقای آقا سید یعقوب آقاوآقای فیروزآبادی جواب عرض کرده باشم زیرا بفوریت رأی داده شد و مطلب گذشت ولی در هر حال این بکار امری است که باید متوجه بود بکار دقیقه هم عقب افتادنش برای مردم و دولت ضرر دارد چون دارد فاقح زیاد میشود و اکثر ما از نظر تربیاک بودن آن کشنه هم بخواهیم خالف کنیم باید موافقت کنیم با این لایحه و بالاخره با سلامت او بله اکثر خلافت کنیم ما مخالفت کرده ایم با جاشن با سلامتیش ولی اکرها این لایحه موافقت کنیم موافقت کرده ایم بالآخره باسلامتی بدین دروح و فکر او و جان او را بیشتر رعایت کرده ایم که هی بنشینند و هی دودکند و هی یف کنند بهو اینکار جانش را خراب میکند . این درست است؟ پس اگر ما با این لایحه موافقت کنیم بالتبیجه فاقح کمیشود و او تربیاک ارزان نی کشد جاشن هم تلف نمیشود و همکن کشیده میشود این که بجزای خود درست . اما از انطرف هم با دولت بکار راهی

بکار لایحه می بینم که دولت به مجلس محروم آورده است بنده ناگزیرم با آن سوابق خاطر آفایان را مستحضر کرده و ضمناً بیانات نماینده محزم آفای و نوق را قدری پیشتر تشریح کنم که مقصود ایشان و همه بیشتر نائل بثوب عرض کنم اینکه ملاحظه فرمود بد دولت و همه هم ما این قانون را سخت کنیم و بر مردم فشار بیشتر می کنند مردم قاچاقچی میشنوند و بیشتر تربیاک قیچان مردم می افتد بنده شخصاً می دیدم سابقاً که فیباندلر تنزل داشت غالباً مردم تربیاک با باندلر این می کردند ولی حالا بنده در هیچ جا نمی بینم که زیاده استعمال کنند حق بعضی اشخاص محزم را که با باندلر استعمال نمیکنند آنها اینطور باشند تربیاک بی باندلر بکار و حقیقت فعلاً قیمت بکار متفاوت باشند تربیاک با این ناکن بالغه است و زیاد تر شده است ولی این امر نظری است متنی این است که بنده با بکار سوابق ممتدی که در این عمل دارم و در کمیسونهای ممتدی که در وزارت برابر با چهار متفاوت، پنج متفاوت نقره شده است هیچکس هم نمیبرود زیرا نیز تربیاک متفاوت چهارچشم باشد و همانطوری پنجچرمان استعمال کنند و قطعاً فیلانچن زیاد میشود (فیروز آبادی - صحیح است) در عمل شده که در نتیجه این نظرم هم نیست بلکه و اکر آفای فرزن در این باب همانطوری که فرموده بوض کامل تری پیشنهاد شده است و آن دادن حق است این فکر اساسی هم هست اکر بتوانند بکار بکار که قیمت تربیاک یعنی ناکن باندلر تنزل بیدا کنند هم احتاج باین قانون نیستم . برای اینکه بنده امتعه ندارم که باین قوانین اصلاح بشود . برای اینکه بامثله فقره حقوقی است این شخص ولو خلبانی با هوش باشد و اطلاعات داشته باشد باید با کفت که برای هیچجده چهار قران باندلر بیشتر نمیخرند و قاچاق میشود . قسم اخلاقی آن هم البته این کیفیت اخلاقی موفره بکند و اطراف و جوانب کار را خوب در نظر بگیرد و وارسی بکند و قاچاق را کشف کند . در عمل مشاهده واقعیم ولی خوب این مقداری که الان دارد امتعه نمیشود که باید عابدات دولت را هم از بین برد و باید اساساً جلوگیری ترد و در آنهم بکار نلزد کرد که تربیاک در عملکت استعمال شود این را هم شده و تجربه شده آنوقتی که ما انحصار نداشتم و همان میشود که باید عابدات دولت را هم از بین برد و که کشف میکردد مراجعه بدفار آنوقت بکنید و عابدی آن زمان را در نظر بگیرید نماینده محزم آفای این التجار میشند عقیده بنده این است که وفع نام این اشکالات بکنند عقیده بنده این است که وفع نام این اشکالات

رئیس - آفای اورنک
اورنک - بنده این لایحه موافقه نمایم را میشود و عابدی آن زمان بیشتر بوده

آفای سید مرتضی و نوق - بنده اصولاً با این لایحه موافق هم فوریتش داشم رأی دادم بخود لایحه هم رای میدهم ولی بکار اصلی را که خود آفای فرزن در عمل بخش بر خورده اند باید مراعات کرد و آن تنزل قیمت ناکن باندلر است و بنده عقیده دارم اگر این کار را بکنند و ناکن را تنزل بدهند این بهترین قوانین است

بی چاره که دو ساعت سه ساعت (یاک آدمی که اصلابی زیبایک بدماغش اخورده است) آن آدم را در دروازه معطل می کنند بازش را می شکند و خراب می کنند که میدخواهیم به بینیم تو زیبایک داری یا نه ؟ این یاک تولید زحمت بزرگی از برای مردم میکند و قول هم میدهم که این هیچ عابدات دولت را زیاد نمیکند بلکه کم میکند مگر اینکه فخر باشد و قیمت آن را کم کرد و فاچاق چی کری را از مردم خارج کرد که مردم میل بفرازاق چی کری اکنند و مخدوب عمل ثابت شده است بر ما که این رویه هر قدر در شدت زیاد تر بشود بهتر است و هیچ قسم نیاید رعایت کرد از آن کسی که شغلش را کرده است فاچاق چی کری با آن کسی که زیبایک می کشد . چرا زیبایک می کشد ؟ چرا می کشد ؟ خیلی کار بدی می کند هر قدر مانسیت باو وان فاچاق چی سخت کیری کنیم این از هر نقطه نظر ممدوح و پسندیده است در هر حال این بود عمر ایش بنده رئیس — آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی — بندے باینکه آقا فرمودند علیک خرج دارد باید یاک دخل هم داشته باشد که امورش بکشند با این امر اساساً موافق ولی باید بیزد داد و دخل زیاد راهش این است ؟ که باین ترتیب بیایند و دخل زیاد نایابند و آیا زیاد میشود ؟ در دوره سابق که این لاجمه آمد این حرف زده شد وقتی این لاجمه را آوردند برای باندل در آن موقع همین مذاکره سرآتون باندل شد که باید هم دخل زیاد شود و هم استعمال کنند در داخله کم بشود ولی در مقام عمل دیده شد که هم دخل آن کم شد و هم استعمال کنند آن زیاد شد و به تجربه معلوم شد که اگر عابدات امسال را باعابدات پیش مقایسه نایابند میبینند ثلث آن باقی مانده نصف هم نشده چرا ؟ چون زیادی باندل مردم را مجبور میکند بفرازاق چی کری میفرمایند که برای کاشفین فاچاق یاک حقی قرار میدهیم خوب نتیجه این چه می شود این میشود که یاک

وزیر مالیه — اینطور نیست آقا حق کاشی فاچاق را هر چه زیاد کنیم فاچاقی زیاد نمیشود بلکه جلوگیری از فاچاق نمیشود (چند نفر از نهاد کان بلند تر افراد میباشد) باین دلیل ... (آقا سید یعقوب — نمیشود آقا) آقای آقا سید یعقوب اگر چه سرف وقتی در این رشتہ ها نموده باشند از لاحاظ مطامعات فنی و لی نجربیات فانونی ابشن زیاد است بجهت اینکه انواع قوانین نا بجال در مجلس وضع شده و مذاکرات زیاد هم در اطرافش شده و گبان میکنم آن مذاکرات برای تجربه ابشن کافی است . مفتی میشوند که امروز ما داریم برای جلوگیری از فاچاق یاک حد یافته برای مواجب و حقوقشان هست از لاحاظ اداری ولکن در همه جای دنیا مفتش روی حق الاکش خودش زندگی میکند نه روی مواجب تنها اینجا نیست در همه جای دنیا همین طور است مفتش که برای کشف یاک فاچاقی مأمور میشود روی آن مبلغی زندگی میکند یعنی فایده خودش را روی آن مبلغی میداند که از کشف فاچاق میکردد . ما در اینجا از جرایم عاید میدهیم بکسری که فاچاق کشف کند حلا ملاحظه بفرمائید ما یاک کسی راماهی ده تومن بایازده تومن بایفرمائیش آقای آقا سید یعقوب ماهی بیست تومن این میدهیم برای جلوگیری از اینکار بیشتر که نمیتوانیم بدیم بسیار خوب این را قبول کردیم یاک مواجبی باین شخص میدهیم باید با آن مواجب زندگی کند . صدی سی از جرایم عاید را ما میتوانیم باو بدیم برای حق کشف فاچاق او لا جرایم غالباً بدست نمی آید . بسا اتفاق می افتند که آن شخص جنس فاچاق رامی اندزاد با از دست میدهد فرار میکند با بر فرض فرار هم نکند و در دست باشد مفلس است بی چیز است حاضر است بکلی چندین ماه چندین سال جلس بشود که یاک دینبار جزیمه ندهد و واقعیت ندارد . بسا اتفاق می افتند آن مأموری که شب و روز رحمت میکشد و کشف فاچاق میکند (شاید هفتاد در صدش اینطور واقع نمیشود) اسلام مورد پیدا میکند و چه بدهست باید که صدی می باشد

وزیر مالیه — آقا اجازه بفرمائید بندے لاجمه تقدیم آقا سید یعقوب — بندے خواستم عرض کنم در این بندے یاک تو پیشنهاد کرده باشم .

لکردم که منبع عابدات جدیدی را پیشنهاد کرده باشم .

بندے یاک لایحه تقدیم کرده ام برای اینکه وسائل فراموش شود برای جمع آوری یاک رشتہ از عابدات دولت که بجز باندل آن را تأمین کنند . نمیدانم آقای فیروز آبادی بجز باندل آن را تأمین کنند .

با این منظور خواهند بود باینکه ما وسائلی همچو پیشنهادی قطعاً مخالف نخواهند بود باینکه ما وسائلی همچو پیشنهادی هم بکنند غرض این است که این لاجمه خیلی چیز نکند که طرز اجرا در جم آوری منازل دولتی همانند حالت آقای زن شاید یاک تو پیشیحی بدهند که اینقدر هم سلب

سهلتر باشد سریعت باشد

فیروز آبادی — بندے مخالف نیستم ولی این لاجمه !

رئیس -- آقای فیروز آبادی

ناصری -- موافقم.

رئیس -- آقای ناصری

رئیس -- آقای کیا

آقای سید یعقوب -- موافقم.

رئیس -- آقای آقا سید یعقوب

تبصره -- ماهورین رسی مذکور در این قانون
ماهورینی هستند کماز طرف وزارت مالیه چواز خمره
برای عملیات کشیده اند هر صاحب مال پا حامل چن
که جنس او و در تلقیش واقع میشود حق دارد مطالبه
رؤیت چواز مذکور را بخواهد.

رئیس -- آقای اورنگ

رئیس -- آقای افسر

افسر -- عرضی ادارم.

رئیس -- آقایان موافقین با ماده دوم قیام فرمایند

(اکثر بر خاستهند) تصویب شد. ماده سوم خوانده

میشود:

ماده سوم -- جزیمه را که مطابق قانون منکب قاچاق

باشد پردازد اداره انصار مستقیماً و قبل از رجوع

بعاهکم وصول خواهد کرد ولی در صورتی که میزان

جزیمه از پیشنهاد تومن نجاوز نماید پس از وصول چن

درای تعیین مجازات حبس دو سیه را به پارکه بدابت

محل خواهد فرستاد

فیروز آبادی -- بنده نظر باپنکه این قانون را ز
نمیدام مجبور مخالفت خودم را عرض کنم و میدام که
اپنقدر امباب زحمت فردا درب دروازه ها برای مردم
خواهد اداد که چه عرض کنم و قاچاق هم کبر نمی آید
عرض کردم مجبور نیست آن کسی که میخواهد ترا را با مقتضی
از درب دروازه ها بیاورد بهزار و سیله و هزار چوبی
میکن است شرک کنند با قاچاقچی تنفات میفرمایند
چیزی میشود که نمیشود از آن جلوگیری کرد. چطور
میشود مقتضی را نکاه داشت برای خدمت. این است که
آن حق را که از قاچاقچی میگیرند بطور مشروح اکثر
نامه شرک را نکاه داشت برای خدمت. این است که
بدهنند نا اور راضی اسکه دارند آنوقت در عمل او
قاچاق بگیر می شود و خدمت گذار هم می شود
اینکه در اینجا گفته شده است که قیمت اصل جنس
باضافه صدی سه از جرایم این چیز زیادی نیست برای
او بجهت اینکه بگم تربیک را که بدت بیاورد تربیک
را که بگم چهارده تومن پازده تومن با نیست تومن
بفروشنده اکر قیمتی را باو بدهنند او کشف خودش را
کرده و حق خودش را گرفته و دولت هم بگم تربیک
باندل میکند حساب میگیرم بینیم حق دولت چه میشود؟
اید صندوق دولت چه میشود بالدول برای بگم تربیک
را حساب کنیم چقدر دست دولت می آید. تربیک
قاچاق کشف شده مقتضی هم راضی است از عمل خودش
و بحق خودش هم رسیده و عایدات باندل تربیک هم وارد
صندوق دولت شده است و اکر هم از جرایم چیزی بدت
ایامد بدت مقتضی بگم چیز آمده است و باین ترتیب
میشود مطمئن بود که قاچاق کشف میشود هم مقتضی
به ماموریت خود عمل میکند و هم عایدات دولت جمع
آوری میشود و نام وزرات دیگری هم که حالا در مقام
عمل مشاهده میگیرم مرتفع خواهد شد.

رئیس -- موافقین با ماده اول قیام فرمایند (اکثر

قبای نمودند) تصویب شد ماده ۲ قرائت میشود:

ماده ۲ -- هر گاه اینست بهسته با صندوق اعلان

مال التجاره ظن قاچاق حاصل شود ماهورین برای لکن

میتوانند آزار با هر سی هزار هزاری میشود تا در مقصد

حضور مامورین انصار باز و معابده شود مگر آنکه صاحب

با حامل تلقیش آزار در همان محل تقاضا کنند در صورت

که بسته با صندوق یا عدل هر شد باید این نکته و د

صورت مجلس قید کردد. هر کس هر سرف فرق الدار

را بشکنند مشمول ماده ۱۱۲ قانون مجازات عدم

خواهد بود.

رئیس -- ماهورین رسی مذکور در این قانون

ماهورینی هستند کماز طرف وزارت مالیه چواز خمره

برای عملیات کشیده اند هر صاحب مال پا حامل چن

که جنس او و در تلقیش واقع میشود حق دارد مطالبه

رؤیت چواز مذکور را بخواهد.

رئیس -- آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب -- موافقم.

رئیس -- آقای کیا

رئیس -- آقای آقا سید یعقوب
آقا سید یعقوب -- اینجا حالا به آقای فرزین عرض
میکنم در واقع بک حق قضاوی را از محکمه جزا و
محکمه علیه بخواهیم بدیم آن کسی که کشف این
فاچاق را کرده است که آن کدام باشد. آن جریه است
که متعلق باشد. حالا بنده نمیدانم در اینجا در عمل
که دارند در نظامنامه که دارند آیا وصول آن بعد از
نظام صورت جلسه و در واقع صورت بک محا که در آن
اداره انحصار است با آنکه خبر به مجرد آنکه کسی مورد
سوء ظن واقع شد با ظن اطمینانی از برای کافی چشم
واقع شد که این کار را کرده است خواست در این باب
بک توضیحی بدنهند چون اتفاق داده ما این حق بعنی
حق قضاوی را از محکم باینجا که آن اخذ کردن جریه
است این را خواست در اینجا توسعه داده شود که
خبری هم است.

وزیر مالیه -- عرض کنم بطور کلی در موقعی که
کشف قاچاق میشود بک حق عملیاتی در اداره میشود
تا بحال همچو بنظر آمده است که این عملیات کفایت
میکند که خلاف زیبی و فشار اشود و فشاری است بآن
کسی که طرف قضیه است واقع شده باشد نا بحال هم
یعنی قبل از این قانون جریه بتوسط اداره اخذ میشود
بعد از آن قانون اینطور بمنظار اورداد که احوال بدنهند به
محکم. به محکم احوال شد و نجربه به الشان داد (بوزار)

عدلیه و همچنین به وزارت مالیه و دوائر آن) که نه
تنها آن جریان سبب میشود که بک مقداری از چیزی
که دولت باید حق جریه را اخذ کند اینها مسکوت
و معوق میباشد اصلاً بک مقدار مطابق همینطور مسکوت و معوق
میباشد یعنی چندین هزار نفر هستند که بعد از چندین ماه
ملوک نیست تکلیفشان چه چیز است قاچاق چی هستند
نیستند خوب پارکه هم معاف است باید بعروز زمان
و به نسبت زمانی که دارد کار خودش را بگند باین
مناسب است که با مطالعه زیاد و با موافقت وزارت

این عبارت نوشته شود و قی که او را برای تعین جزا پیاره‌آمده عدله معتبرستند اگر معلوم شد بی تصریح است پول او را پس بدهند و این دیگر مجدداً محتاج به شکایت نانوی نیست و موکول کردنش بشکایت بحدی دیگر خوب نیست. نهایت سادگی را دارد این مطلب. ۱- گر تصریح ندارد پولش را پس بدهند. چرا باید بایک عرباضه ظانی بتویسد و بایک مدت دیگری عدله را معطل بکند و باز تجدید مطلع بکند خوب است عبارت ساده تر نوشته شود که تکلیف واضح باشد.

رئیس -- آقای ناصری

ناصری -- در موقعی که بایک جرمی از بایک مجرمی اخذ می‌شود برطبق صورت مجلس است و اغلب صورت مجلس را خود قاچاقچی اعتراف و تصدیق میکند آن وجه راه فوراً نمیدهد بآن کاشف قاچاق و چه میان درداره بعداز آن که صورت مجلس دراداره منکری تصویب شد آن وجه داده میشود و سابقاً هم کیا کی قسم از جرائم را میدادند به کشف کشته قاچاق در صورتی که کسی عوجب است و مدارک ثابت میکرد که او قاچاقچی بوده است و باشتباه از اداره کرفته شده است باو مسترد میکردند متنها از نقطه نظر اشکالی که فرمودید که ممکن است اینجا بیش بیاید آن موضوع اعتبارات است و البته آن را هم اداره رعایت خواهد کرد.

افسر -- عرباضی که بنده کردم با این توضیح

اشکالش رفع اشد

رئیس -- آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب -- خطاب به منشی آقا مادر امرحت کنید کدام ماده بود من تمجب میکنم (اور نیک ماده چهار) بنده خیلی تمجب میکنم نه عرباضی بنده را آقای فرزین توجه کردند نه فرمایش آقای افسر را افسر صحبت نکرد که پول بدهند به آن کشف کشته قاچاقی ۱۱ آن مدعی که مفهم شده است و

بپرسخ ضمنی مواد راجع به مجازات مرتكبین قاچاق (آقا سید یعقوب صحیح است) و اگر دلایل دارد این قبیل مواد باید مجازات مرتفع شود بهتر این که تصریح بکنند در ماده پیشنهادی و دلایلش را هم پنج بدنه نداشتن ما قائم بشویم والا در صورتی که قانونی پیاروم مجازات مرتكبین قاچاق در مملکت هست نقضش باید بکنند و صریح هم باید باشد

آقا سید یعقوب -- اینجا را بنده از آنطرف می‌بینم رفقه است. یک چیز غریبی است اگر ثابت شد این کسی که قاچاق کرده است کاشف قاچاق این را آورد به اداره در اداره آن مجازات نقدیش را آن چیزی را که باید بدد ازش گرفتند بعد دویشه را احواله دادند به محکمه عدله با خودش رفت در محکمه عدله و در آنجا ثابت شد با نشد غرض آن قید آخر است در صورتیکه در آنجا معلوم شود که این شخص مرتكب قاچاق واقع شده است ما اساساً کاری نداریم که در عدله هم چه شود همینکه در آنجا معلوم شد که این فاچقچی بوده است ما که در گرفتن پول در اداره اختصار سلب مجازات حبس را از او نکرده بودیم یعنی کسی که ثابت شد که قاچاق کرده است و پول هم ازش گرفته شد یعنی در اداره اختصار ازش پول گرفته شد و قی که شکایت کرد به مجردی که رفت و ثابت شد مانگفت، بودیم که حبس ازین میروود قانونی که حبس ازین بروز ماقبل نبودیم بنده کسی هستم که در مقام «اعظم المتجرین فی موضع النکل والنقم» در وقتی که معلوم شد این شخص قاچاق کرده است بنده هیچ معتقد نیستم که دیگر مجازات او کم بشود همینکه در محکمه عدله ثابت شد که قاچاق کرده است حبس او باقی است ما قانونی نداشتم که حبس او را از بنده برداشیم که اینجا برداشته آند نوشته اند حبس درباره او اجزا بشود دیگر محتاج باین ذکر نبود.

رئیس -- آقای افسر

افسر -- با این نظری که گفته شد این ماده طوری نکه نصور میشود بعد از اینکه رفت پیارکه در دفعه ای رای تعین جرم یعنی رای تعین جزا بعد اگر شکایت کرد به پارکه و بی تصریحی او ثابت شد پولش بگیرد این هر دو باید بایک ماده متصل بهم باشد و ظاهرش این است که اگر او را فرستاد به عدله و پیش معلوم نشده نکلیف را معین نکرده است و موقوف نه است بایک شکایت ثانی و این صحیح نیست ماده

عدلیه مخصوصاً برای زیادی این امر و از طرف وزارت مالیه هم البته برای اینکه بتواند جرائم مأخذش را در موقی خودش بصنادوق دولت وارد کند این ماده گذاشته شده است ولی به آفای آقا سید یعقوب اطمینان میدهم که به وجہ منوجوه از آن دقایقی که باید رعایت بشود در اداره کار با قید این ماده چیزی کم و کسر نخواهد شد و تمام نکات در نظر گرفته میشود

امضی از نایابندگان مذاکرات کاف است
رئیس -- کافی است؟

افسر -- مخالف آقا

رئیس -- بفرمائید

افسر -- آن شب قرار بود که نوشته شود که اگر در عدله محکوم شد و چهش را بهش پس بدهند حالا در این ماده نوشته نشده است و غایبان تکلیف آن چه میشود. اینجا که خواندم نبود در این ماده پس باید در ماده دیگر نوشته شود که اگر معلوم شد بی تصریح است جرمی را باو پس بدهند والا مخالف

رئیس -- کویا در ماده دیگر است. موافقین بامداد سوم قیام فرمایند
(اکثر نایابندگان قیام نمودند)

رئیس -- تصویب شد. ماده چهارم قرائث میشود: ماده چهارم -- کسی که اداره اختصار جرمیه از او گرفته میتواند در صورتی که منکر ارتکاب قاچاق باشد محکام عدله مراجمه نماید در این صورت ماده اختصار ترباک دویشه امر را به محکمه فرستاده و در صورتی که بموجب حکم قطعی مجرم بودن شاکی ثابت شد جرمیه مأخذش مسند خواهد گردید و هرگاه ارتکاب شاکی بجزم قاچاق ثابت شد محکمه او را مجازات حبسی که برای مجرمین قاچاق مقرر است محکوم خواهد کرد.

رئیس -- آقای آقا سید یعقوب

شریعت زاده -- بنده مخالف

رئیس -- آقای افسر.

افسر -- بنده هم مخالف نماید توضیحات داده شود

رئیس -- آقای شریعت زاده

شریعت زاده -- گچه توضیحات مخالف آمیز آقای آقا سید یعقوب جامع بود اما بنده لازم میدانم بنده را نذکر بدم و آن این است که تصویب این ماده

او بلک عرضحالی بدهد پس خوبست بلک چیزی ضمیمه این ماده نفرمایند که وقتی مالیه فرستاد بعد ایله با پارکه اگر این تصریری متهم معلوم شد فوراً پولش را پس بدهند که کار مردم آسان بشود و اسباب معاطل نشود حالا که در قسمت اولیه بعد ایله رجوع نکردید و محاذات اداری را کافی دانستید اینجا هم بلک چیزی ضمیمه افرمائید که وقتی او یعنی تصریر بود دیگر اسباب معاطل او نشووند و محتاج بعرضحال ناونی هم نباشد و فوراً دولت جربمه که از او گرفته است پس بدهد این بود عرض بنده.

فروزن - این مسئله کمان میکنم که در ماده صریحاً

نوشته شده است ملاحظه بفرمائید بلک نفری که متهم یا مظنون میشود بقاجاق در سورتی که وارد میشود در مراحلی که از او بلک قاچاقی بدمت آمده باشد جربمه میشود چون جربمه وقتی تعاقب میگیرد که قاچاق بدمت آمده باشد ولی بصرف اینکه طن بلک نفر بود بلکه فلانکس قاچاقچی است که جربمه از او اخذ نمیشود البته از او جربمه از او اخذ نمیشود جربمه وقتی اخذ میشود که قاچاقی از دست او گرفته شود اگر قاچاق از دست او گرفته شد جربمه هم معادل قاچاق از او گرفته میشود چنانچه در ماده قبل هم ذکر شده است که نا بیست تومان عملش در خود اداره ختم میشود و اگر علاوه بر آن شد به پارکه فرستاده می شود و حالا اینجا در واقع همان رعایت ارفاق بوده است برای عدالت که نسبت بشخص مظنون با متهم میکنند پس موارد را باید تفکیک کرد بسا اتفاق می افتند بلک چیزی از دست کسی گرفته میشود و بهان دلیل هم جربمه از او اخذ میشود اگر از بیست تومان بیالا باشد و شخص مظنون واقعاً خودش را قاچاقچی نداند و امروز به قاچاقچی گری گرفته شده است و مظنون به قاچاقچی گری است باید پارکه مراججه کند و البته در پارکه مطالعش را اظهار میکند و پارکه هم رسیدگی میکند اگر قاچاقچی نبود البته بعد از احواله شدست بپارکه احراق حق را در باره او میکنند ولی بلک مورد

و آقای مشارالملک را بوزارت مالیه (صحیح است) و حکم سپیداریته این لایحه که مطرح است موادش را خود آقای فرزین که مسبوقند مدافعت خواهند کرد

(۷ بقیه مذاکرات لایحه جلوگیری قاچاق)

رئیس - ماده چهارم قرائت میشود

(مجدد آخونده شد)

جمعی از نمایندگان - ختم جلسه

رئیس - آقای افرا

افسر - برای تسهیل امر چنین قرار شد که جرم

قاچاق را بعداز محکمه اداری که میشود و برای جزايش

بعد ایله فرستاده میشود که تکلیف مقصو معین شود و این

جزر که خواندن ماده را بنظر بنده محکمه اصلابارت محکمه

اداری بگوشم تغورد البته چون این لایحه در پیش بنده

بردنی توائم تحقیقتاً عرض کنم این جا کویا لفظ

رئیس - عرض کنم که برای مشاوره لازمی در این نصیح نداشت که محکمه اداری میشود و در محکمه

اداری مجلس بنده احتیاج مختصی به آقایان دارم

بلاآد شعبی هم که باید منعقد میشود و اعضا کمیسیون

بودجه را انتخاب میکرد امروز صبح موفق شده است

چون اعضاشان کامل نشده و هیئت رئیسه کمیسیون

بودجه جدید هم میباشیت نهیں شود و چون بعد از اینجا

این عمل شاید حضور آقایان در مجلس ضرور باشند

در اینجا عبارتی نهی نویشند که جرم این را پس بدهند

را ختم نکنیم. (نمایندگان صحیح است)

راز این کار شکایت داشت یعنی از اینجا تجاوزی که

در اینه وقوع جلسه برای تنفس تعطیل و پس از

دو حق او شده است و بی تصریر بوده است آنوقت

بنواند جرمش را پس بدهد بنده عرض میکنم

لوقت بلک دعواهی است بر دولت و باید بروه به محاذات

رئیس وزراء بفرمائید

رئیس وزراء - (آقای هدایت) نظر باین بود که

ترشیخی لازم است و میفرمایند پارکه با محکمه و قضی

برای وزارت خارجه قراری داده شود و فکری بتو

از بایندگی و علی الظاهر خودشان را معطل کنند و از

آمده است در اداره انحصار پول ازش گرفته اند همینه در نیکنند بنده عرض میکنم مگر اه قانون نباشد این است که وقتی مجرمیت آن مجرم ثابت شد قانون در او حکومت میکنند و قانون بر او وارد است و باید جا شود و برود بهمین نه اینکه همینکه پول ازش گرفت شد (اداره گرفت) دیگر برود بی کارش خیر ماندن میکنند این برای اینکه قطع نظر از عوائد مالیاتی اخلاق جامعه را هم درست کند درست کردن اخلاق جامعه هم است که کسیکه قاچاق کرده است مجازات و جبس نه مطابق قانون مجازات عمومی این است حرف بنده حرف آقای افسر

رفع - نفس^۹ داده شود

دکتر عظیما - ختم جلسه آقا بعد از ظهر است

عرأقی - بنده با ختم جلسه مخالفم اجازه میفرمایم

رئیس - عرض کنم که برای مشاوره لازمی در این نصیح نداشت که محکمه اداری میشود و در محکمه

اداری مجلس بنده احتیاج مختصی به آقایان دارم

بعلاوه شعبی هم که باید منعقد میشود و اعضا کمیسیون

بودجه را انتخاب میکرد امروز صبح موفق شده است

چون اعضاشان کامل نشده و هیئت رئیسه کمیسیون

بودجه جدید هم میباشیت نهیں شود و چون بعد از اینجا

این عمل شاید حضور آقایان در مجلس ضرور باشند

در اینجا عبارتی نهی نویشند که جرم این را پس بدهند

را ختم نکنیم. (نمایندگان صحیح است)

(در اینه وقوع جلسه برای تنفس تعطیل و پس از

نیمساعت مجدد تشکیل گردید)

۶ معرفی آقایان وزیر امور خارجه و وزیر مالی

رئیس - ماده چهارم یکبار دیگر قرائت میشود... آنرا بلکه بر فرض اینکه نوشتند اینجا که بروه به عدالت

رئیس وزراء بفرمائید

رئیس وزراء - (آقای هدایت) نظر باین بود که

ترشیخی لازم است و میفرمایند پارکه با محکمه و قضی

برای وزارت خارجه قراری داده شود و فکری بتو

از بایندگی و علی الظاهر خودشان را معطل کنند و از

- ۲۰ -

دومی هم دارد و آن وقی است که از بلک دست مال قاجاق را میکنند یعنی مأمور دولت بگیرد و جریه هم از او اخذ بکند ولی او مدعی باشد که این قاجاق نیست و ممکن هم هست و مواردش هم اتفاق افتاده است طوری واقع شده است که بنظر قاجاق آمده است و باین عنوان ضبط شده است ولی حقیقت قاجاق نبوده است

بعد مراججه میکنند این است که راه حق مراججه باو داده شده است و در پارکه رسیدگی میشود مثل کی است که در واقع یک ظلمی بر او وارد شده است درب نظم برایش بازهست البته مراججه میکند و پس از اینکه برائت او حاصل شد البته جریه را بهش مسترد میدارند

بعضی از نایابندگان - مذاکرات کاف است آقا سید یعقوب - بندۀ مخالف

افسر - بندۀ هم مخالف
رئیس - آقا آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - برای خاطر اینکه آقا فرزین توجه بفرمایند و تصدیق بفرمایند که این ماده در این جا خوبی هبهم است عرض میکنم مفهوم ماده این است که بمجرد اینکه متهم واقع شد اداره اخصار از او میکردد بلکه بیانی هم آقا ناصری کردند شاید بندۀ بقدرتی قند رفم ولی معلوم شد که در عمل بوده اند و مستحضرند.

بمجرد اینکه این پول از او گرفته شد میزود جزو عواید و آنوقت مبرود در خزانه و آنوقت حتاج بیک لایحه جلد بدی میشود چون وقتی است جزو عواید و باید بک لایحه آقا وزیر مالیه بیاورد و در بلک کشمکش واقع میشود نقد گرفته است ولی حالا میگوید سر سال بعد از قیام فرمایند

(غلب قیام نودند)

رئیس - تصویب شد

فیروز آبادی - ختم جلسه . . .

رئیس - بندۀ تعاقب میکنم تصمیم فرآکیوں را

آنکه در عدایه محکمه متهم واقع شد آنوقت میزود بخواهند دولت پنجم قرائت میشود :
ماده ۵ - ماموریت که برخلاف واقع کسی را نهضم ارتکاب جرم قاچاق کرده و موجب مناجات شده باشند بجز این خسارتنی که بر اشخاص وارد آمده محکوم و بعلوه مطابق فرایند جزائی مجازات خواهند شد .

بعضی از نایابندگان - یکمرتبه دیگر قرائت شود (مجدداً بشرح ساق خوانده شد)

ماده آن نایابندگان - صحیح است خلافی ندارد
رئیس - آقا اعتبار

اعتبار - برای کاشتین ما یک مزايا و حقوقی قائل نمیباشد در آن جا و گذاشتن اینماده هم در اثر عرایضی بود که بندۀ در فرآکیوں کردم . هستند بلکه مأمورین و مستخدمینی که مزاحم مردم میشوند و زوی غرض شخصی و لطف خصوصی می آیند تریاک را توی دکان می اندازند و آنوقت میگویند این قاچاق است و آنها اجلب میکنند بینجا برای مأمورینی که مرتكب یک همچو عملی میشوند شنبه بندۀ یک مجازات خبلی کوچکی قائل شده اند

بعضی از نایابندگان - فوراً باید پس بدنهند
رئیس - پیشنهادی از آقا طهرانی رسیده است

قرائت میشود پیشنهاد هی کنم ماده چهارم باین ترتیب اصلاح ایجاد آن مأمور چطور جبران میکند بعلاوه موارد

غثب جزائی یک مراحلی دارد که آن بیچاره از عهده و خواهد آمد بندۀ یک پیشنهادی هم در این باب تقدیم کردند که یک همچو مأموری که این جور اسباب جزء این اشخاص فراهم میکند باید از خدمت دولتی منفصل و دو این را اگر علاوه بفرمایند کمان میکنم تا بلک

دانه حقوق مردم تأمین خواهد شد
بعضی از نایابندگان - صحیح است

فرزین - (وزیر امور خارجه) بندۀ کمان میکنم حاله این مطلب به قانون جزا کفایت بمنظور آقا خبار میکند (بعضی از نایابندگان - کفایت نمیکند) برای شنکه تمام این مطالب در قانون جزا با مطالعه است

جزا در آنچنان‌صیل داده است و دست و پای ما را بیشتر باز می‌کند و بهتر می‌تواند آن چیزی که منظور ما است قامن کند شریعت زاده - بنده با امداد از جهت موافق هستم و از جهت نظر مختلف آمیزی دارم جهت موافقت راجع است با اینکه کافی است ارجاع به قانون مجازات برای اینکه در آنجا تحت عنوانی راجع به مأمورین دولت که سوء اعمال وظیفه می‌اند مجازانه‌ای معین شده است و برای آن اشکالی نیست اما قسم مختلف بنده در آن است که بنده در اول این قانون نوشته شده که ممکن است مانع از انجام وظیفه مأمورین شود برای اینکه تشخیص اینکه یک کسی فاچاقی است بر طبق یک دلالتی باید عمل باید که مطالعه در آن دلالت و تحصیل تبعیجه یک امر نظری است بنده است یک مستخدمی یا یک مأموری مطابق یک دلالتی تشخیص بدنه که این شخص مجرم است ولی در معنی این صحیح نباشد البته این تطبیق می‌شود با این دو خلاف واقع است یعنی چه؟ یعنی واقعاً این آدم فاچاق نیست بنا بر این کلمه بر خلاف واقع بین مأمورین شیوع پیدا می‌کند حق در موقعی که به غرض شخصی هم یک کاری را بگذرد (بیات - غرض از کجا معلوم می‌شود) بنا بر این بنظر بنده بهتر این است که بجزای عبارت بر خلاف واقع بتویسند برای اعمال غرض یا مغرضانه و غرض شخصی (بیات - معلوم نمی‌شود) که این اشتباه را رفع کند و برای مأمورین هم اشکالی تولید نکند.

فرزین - بنده از طرف آقای وزیر مالیه قبول می‌کنم که عرض خلاف واقع نوشته شود در صورتیکه اعمال غرض بشود (صحبت بین نایندکان .. زنک ..)

اعتبار - دنباله را هم قبول کنید.

فرزین - اگر نسبت بدبلاط مطلب یعنی الفصال می‌فرماید خواست رعایت یک نکته هم بشود که این می‌کنم برای تشویق کردن مأمورین که برای کشف فاچاق زیارت تعیین می‌شوند یک رویه و نظر دیگری اتخاذ شود بهتر

خواهد بود و مارا بعمل نزدیکتر خواهد کرد. راجع به مأمورین هم که آقا اظمار نگرانی می‌فرمایند که خلاص واقع با اعمال غرض مابینه در قانون مجازات عمومی مجازانه‌ای بیش اینش شده است و اصلاً تقدیم این لایحه کفاایت می‌کند برای این منظور و بنا بر تصریحه که مذکور است لازم یک همچو چیز ها و جلوگیری های مخصوصی از طرف مأمورین دولت محسوس بوده است و برای این لایحه روی همین اصل تقدیم شده راجع به مأمورین که آقا اظهار نگرانی فرمودند عرض کرد در قانون مجازات کلیه مختلفین مقررات از طرف دیگر رعایت یک نکه را هم باید کرد و آن این است که مأمورین ما هنوز شاید در حدود وظیفه خودشان بینداز وروشن نیستند که بدانند اعمال غرض موارد ممکنه اش چه چیز است و آنها را در نظر بگیرند کلمه الفصال هم اگر در آنجا کذاشته شود بنده عرض می‌کنم همانطوری که می‌خواهیم از اصل قضیه جلوگیری کنیم از وظیفه او هم جلوگیری خواهد شد. آخر التفات بفرمائید، کار را باید طرفیش را ملاحظه کرد ما می‌خواهیم جلوگیری کنیم از فاچاق و تجاوز بعملیات و غرض شخصی و اعمال غرض مأمورین دولت این است لاجمه که تقدیم شده ولی در ضمن این اگر مخواهیم کلامانی بگذرانم که آن کلمه باندازه مربع و مأیوس کند آن شخص مستخدم با مأمور را باید اتفاق می‌افتد که دنبال مأموریت خودش نمی‌رود این ایام که عرض می‌کنم شما وقته محول کردید بقانون جوانم موادرش را دارد دو طرف می‌شود یکی مقصود با مظنون و یکی هم مأمور می‌روند در محکمه و تمام اینها رسیدگی می‌شود و در صورتیکه اعمال غرض کرده باشد و هنک احترازی کرده باشد و غرض شخصی بکاربرده باشد تمام این موارد تکلیفش در محکمه جزا معین محدود و حدود مجازاتش هم مطابق قانون مجازات عمومی مقرر شده است بعضی از نایندکان - صحیح است

رئیس - آقای آفاسید یعقوب

و آقای فرزین وزیر مالیه سابق هم موافقت کنند که در اینجا ذکر شود. حلاله آقای احتشام زاده نظر کردند مجازات مفصل برای اینکه اگر مأمور دولت برخلاف واقع چزی را بگوید در آنجا بنده نمیدم اعتبار - هست

آقا سید یعقوب - نیست آقا نیست آقا نیست آقا نیست چون نیست عرض می‌کنم ما هم آئیم یک پول نقدی را بگاشت میدهیم اما اگر خطا کرد چکارش کنند ؟ نمیدام شما می‌فرمایید ما احواله میدهیم بقانون مجازات ولی در قانون مجازات ندارد چنین چزی اگر الفصال ایندی را زید میداید یکهاده در آنجا بگذارید و یک مجازات دیگری معین کنید و الا این حواله دادن یک چیزی است که این ماده را بیاید بگاهد علیحده کنید برای اینکه آقایانی که در کمیسیون از این بوده اند میدانند در موقعی که قانون جزای عمال دولتی را آورده اند و گذشت آقای جوشیدی هم بودند و بودند که می‌گشتم که این قانون چرا واقع گفته شده این است که این ماده را بیاید بگاهد علیحده کنید برای اینکه آقایانی که در کمیسیون از این بودند در این قانون بنویسیم و یک قانون علیحده بنویسیم رای اینکه این قانون چرا واقع گفته شده بگذارد که اگر مأمورین دولت خلاف واقع گفته شده یا اعمال نظریات کردند در این قانون بنویسیم و یک قانون علیحده بنویسیم رای اینکه این قانون چرا واقع گفته شده بگذارد و یک دفعه آنجا نگویند او خودی زمین این را از همان اول جلوی اسب را بگیرند . مثلاً در کمیسیون عدله محبت کردیم که اگر مأمورین دولت اعمال غرض کنند آقای جهانشاهی نظرتان هست بیشنهاد شما بود

(جهانشاهی - بل صحیح است) قانونی که الات ما بنویسیم برای جزای عمال دولتی که نظر عامه ما بر اصلاح کردن ادارات است در یک قانون دیگر بنویسیم که اگر مأمورین دولت اعمال نظر کردد خلاف واقع گفته شده با یک تهدیانی کردد در آن قانون مجازاتش را بنویسیم نه در این قانون چرا ؟ چون آن روح و حرارتی که در این قانون خواستیم جلوی دیری کنیم ازین میرود . حال آقای اعتبار می‌خواهید در این قانون باشد صریح معین کنید آنجا صریح نیست فرزین - لطف بفرمایید بنده فکر این نیستم که در مجازات مجرم تخفیفی داده شود خیز باشد احوال آن کسیکه بی جهه هنک احتراز کسی را بگند را بنا بر

رفیع - پیشنهادات قرائت شود.

رئیس - پیشنهاد آقای رفیع :

پیشنهاد میکنم در ماده ۵ اضافه شود برخلاف واقع و مفرضانه مختلفه (اعتبار چیز دیگر بگذارید) که آن بد بخت واقع نمیتواند کار کند. اگر بخواهیم موارد مختلفه را مین کنیم گمان میکنم که جایش در این قانون باشد

رئیس - آقای آفاسید یعقوب

حاج آفار صناد فیع - از پیشنهاد آقای شربعتزاده

و قبول کردن آقای وزیر امور خارجه یعنی از طرف آقای وزیر مالیه یک سوء تقاضه میشود آمد ممکن است هر کسی یک اقدامی بگیرد بعد بگوید مفرضانه نبوده است

نایاب کردن مفرضانه بودن یک قدری اسباب اشکال است این را هم برای اطلاع آقای آفاسید یعقوب عرض میکنم

که اینماده را آقایان رأی میدهند از نظره نظر ماده آخرش برای اینکه آقایان میدانند و میینند که مأمورین

نسبت بخدم اسباب زحمت میشوند (نمایندگان - صحیح است)

شما حلا میگویند یک قانون علیحده بیاورند اسیار خوب

این باشد هر وقت هم میخواهند آن لایحه را بیاورند

مجوہه اینکه مأمورین هم باید بدانند مکلفند که از روی

قانون و از روی اوامری که وزارت مالیه میدهد باید

وفقار کنند آن چیزی را که دولت امر میکند باید اجرا

کنند آنها مأمور دولتند مأمور شخصی نیستند که برای مردم

اسباب زحمت فراهم کنند . آقا ملاحظه بفرمائید این

کله مفرضانه با خلاف واقع هر کدام که جداگاه باشد

منظور آقا را تامین نمیکنند ولی وقتی که توأم شد جم

میشود بین عقاید همه آقایان و باهم بگیر همه رای میدهند

رئیس - نظر دولت چیست ؟

فرزین - با اضافه کله مفرضانه موافق

رئیس - برخلاف واقع و مفرضانه . آقای افسر م

موافقند ؟

افسر - حالا که قبول کردند ماده هم که پیش ما

نبست تا بفهمیم موافق هستیم با مخالف ماده را بخواهند

تا بفهمیم .

کیا نوری - بندم موافق هستم .

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - عرضی ندارم

رئیس - مذاکرات کافی است ؟

جمعی از نمایندگان - بله

بیات - بندم عرض دارم

رفیع و خوب است که نوشته شود خلاف واقع با مفرضانه ولی نتیجه اش چیست ؟ چهاران خسارت متمم و بعد هم احواله بقانون جزا که چیزی در شدند در هر صورت حالا که این قسم را زیاد میفرماید پس برای کسیکه همه چیز بکنفر را از بین مورد افلا شن ماه انفال قائل شوید . اگر چنانچه یک کسی از همه چیز از حیثیت از شرافت از همه چیز انداخت اقلاب رای اوشن ماه انفال قائل شوید که یک مدتی از خدمت دولت منفصل باشد بعضی از نمایندگان - صحیح است

رئیس - آقای افسر

افسر - آن چیزیکه بگوش بنده رسید خلاف واقع و مفرضانه بود ولی نمیدانم که این ماده چطور کفایت میکند . بنده نمیدانم که مفرضانه چطور معلوم میشود با چطور اشخاص واقع را میدهند . البته هیچکس نمیتوان تشخیص واقع را بددهد مطابق عقید علماء این مطلب بمن است که مطابق صدق و کذب تشخیص میدهند که این واقع است با خلاف واقع این عقیده است . عقیده اش این است که این صحیح است با صحیح نیست و الا واقع در دست ایست و نمیتواند تشخیص بدهند آن شخصی که متمم میشود با آن چیزی که آقایان فرمودند که اگر بخواهند چلوگیری از فاچاق بشود باید مأمور هم تعقیب بگیرد از این کار . خوب اگر مفرضانه باشد که همه اش غلط میشود بجهة اینکه ممکن است این مفرضانه باشد ولی طرف مقابل هم فاچاقی باشد مثلا پسر عمومیش را کشته است البته غرض شخصی هم داشته است و با همه اینها رفته است این فاچاق را هم گرفته است و دلائل هم داشته باشد که بتواند ثابت کند که این فاچاق کرده است لازم نیست که محضالله رفته باشد ممکن است که غرض داشته باشد و خواسته است که آن شخص را هم بزحمت بیندازد ولی فاچاق هم در واقع بوده است پس مفرضانه کافی نیست به نهایی . مأمور نفیش

(پیش از ذیل خوانده شد)

ماده ۵ - مأمورینی که برخلاف واقع و مفرضانه کسی شن بارنکاب جرم فاچاق کرده و موجب مراجعت باشند بجز این خساره ای که بر اشخاص وارد آمده را بعلاوه مطابق قوانین جزوی مجازات خواهند شد .

رئیس - آقای آفاسید یعقوب

آفاسید یعقوب - آقای حاج میرزا محمد رضا ملاحظه مایل که این زنیب نایی چهارم میشود چون بنده میدانم در محکم عدالتی بچه اندازه وعایت ظاهر قانون میشود بن بدهست هم از این دو قید بیرون نمی آید . این چشم از شما اوضاع خلاف واقع و مفرضانه که دفعه می آید میگویند بدین خلاف واقع و مفرضانه فرقه نیست یکنتره میگویند خلاف واقع و مفرضانه دراست این بدهست را وسط می اندازند چون بنده قدم قوانینی را که وزیر عدالتی می آورد قضاء اقداری چهارم قانون و عبارت آن اشکال زانی برای مردم شناخت که همچنان که شما از آن شرح صدر و نفس پاکی که دارد باید لبک بردم تهدی نشود این منظور را باید صریح قید نمایم تا معلوم شود که یکی از این دو نااست با خلاف فرمایش است با غرض والا اگر دو نارا توأم کردید هیچ چیزی از محکمه نمیتواند رأی بدهد این است که توأم شد جم بدهست و بتوانند خلاف واقع با مفرضانه یکی از در نا حالا دیگر خود را میدانند .

رئیس - پیشنهادی از آقای اعتبار رسیده است خوانده

نحوه : در ماده ۵ پیشنهاد میکنم این جمله اضافه شود :

لوم جبران خسارات وارده بشخص متمم یا نفصال ای از خدمت دولت الخ .

رئیس - آقای اعتبار

اعتبار - ای ابت جا بنده موافق با پیشنهاد آقای

که ماهی بیست نومای حقوق میگیرد که هبج شما هم نمی توانید همچو تمهدی را بگنبد که هر کاری را معلوم کنند که مطابق با واقع است با خیز خلاف واقع است . واقع که در دست ماندست نهادن اکر بنواهیم این ماده را درست بگذرم باید خلاف واقع و مفرضانه هر دو توأم باشد و الا هر کدام جدا باشد کاف برای اینمهاده نیست

رئيس -- آقای دشتی و جاعی از آفایان پیشنهاد کردند که قبل از اینکه رأی جازی باینماده بگذرم جلسه را ختم کنیم (جمعی از نایندگان - صحیح است) بند هم چون می بینم رو بروی بند پیشنهادات و مواد حقیقیه زیادی است که آن منظور ما که میخواهیم در همین يك جلسه قانون را تمام کنیم گویا چاصل آشود از اینجهة اکر موافقت میفرمایند بگذاریم مذممش را برای جلسه آینده ...

دشتی -- آفایان وزراء هم زودتر تشریف بیاورند که در يك کدبیونی مذاکره باشد

رئيس -- تایپ مطامعی هم شده باشد و توافق نظری بعمل آمده باشد که مطلب مشوش باشد

فیروز آبادی -- خوبست جلسه پیشتر باشد

(۱۰ موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه)

دستور هم بقید مذاکرات اصر و ز
(جلسس یکساعت وربع بعد از ظهر ختم شد)
رئيس مجلس شورای ملی - دادگر

رئيس -- جلسه آنیه . قبل از این که به آنیه راه معین کنیم لازم است که خاطر آفایان متوجه کنم که نه کارهای که مربوط بگذرسیون بود قدیم است و نه کارهای که مربوط بگذرسیون بود چدید است در چریان نیست برای اینکه از کسب بودجه قدیم جمعی استفاده اند که بالفعل اکثربن بگذرسیون بودجه جدید هم چون همیش رئیسه شان انت اشده کار نکرده اند حالا هم که ما خواستیم درخواست انتخاب کنیم اتفاقاً ورود آقای رئیس وزراء و دو وجب شد که سریعاً بجلسه بر گردیم و موفق نباشنا برای اینه غذا میکنم از آفایان که در اول جلسه یکشنبه (که جلسه را تعیین خواهیم کرد) چهار بظور مانده تشریف بیاورند وابن توافق راند کنند چون تعلق آفایان را تجربه کرده ام که به این درکارهای مملکتی وکرماندن آنها زیاد است و بند نمی شدم که تذکر داده و باد آوری کنم در اینصورت آن موافقت بفرمائید جلسه آنیه روز یکشنبه سوم آذر

دستور هم بقید مذاکرات اصر و ز

(جلسس یکساعت وربع بعد از ظهر ختم شد)

رئيس مجلس شورای ملی - دادگر